



KT3-04695AMT2/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

14/08/2022

Trang/ Page 01 / 02

- Tên mẫu  
*Name of sample* : NƯỚC GIẾNG MỚI, PHƯỚC LÝ  
Thời gian lấy mẫu/ *Sampling date*: 13h00 – 06/08/2022
- Mô tả mẫu  
*Description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
*Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
- Dạng mẫu: lỏng;  
*Form: the liquid;*  
- Số đơn vị/mẫu: 2 L;  
*Unit/sample: 2 L;*  
- Dụng cụ chứa: bình nhựa;  
*Container: plastic bottle;*
- Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
- Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 07/08/2022
- Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 07/08/2022 – 14/08/2022
- Nơi gửi mẫu  
*Customer* : CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC  
Áp Lộc Tiên, Xã Mỹ Lộc, Huyện Càn Giuộc, Tỉnh Long An
- Kết quả thử nghiệm  
*Testing results* : Xem trang tiếp theo / *See next page*

PHỤ TRÁCH PTN MÔI TRƯỜNG  
HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HEAD OF TESTING LAB

Phan Thành Trung





KT3-04695AMT2/3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

14/08/2022

Trang/ Page 02 / 02

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.1	Độ màu Color	Pt.Co	TCVN 6185:2015	KPH	5,0
7.2	Mùi Odor	-	SMEWW 2150C:2017	Không có mùi lạ/ No strange odor	-
7.3	Độ đục Turbidity	NTU	SMEWW 2130B:2017	0,9	-
7.4	Độ pH (tại 25 °C) pH value (at 25 °C)	-	TCVN 6492:2011	7,0	-
7.5	Hàm lượng asen (As) Arsenic content	mg/L	US EPA Method 200.8	KPH	0,001
7.6	Hàm lượng sắt (Fe) Iron content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,20	-
7.7	Chỉ số permanganate Permanganate index	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH	1,0
7.8	Tổng số coliform Total coliform	CFU/100 mL	ISO 9308-1:2014	< 1(***)	-
7.9	Escherichia coli	CFU/100 mL	ISO 9308-1:2014	< 1(***)	-

**Ghi chú/ Notice:**

(\*\*): Kết quả được biểu thị "< 1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra/ The result "<1 CFU" is considered "target organism not-detectable" in the volume of sample analysed

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ National standards

US EPA: United States Environmental Protection Agency

KPH: Không phát hiện/ Not detected

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
The results are valid for the samples submitted (sample(s) only), and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu thử không bắt buộc phải ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mô phỏng được đưa ra để không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được viết vào một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission of Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về nội dung, thông tin chi tiết xin liên hệ qua email [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) và [vn@quatest3.com.vn](mailto:vn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
Please contact Quatest 3 at the email addresses [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) and [vn@quatest3.com.vn](mailto:vn@quatest3.com.vn) for further information about our reports.

6. Phòng Thí nghiệm đã được 1. Cơ quan Đăng nhập Chất lượng (BoQL) / Việt Nam công nhận/ phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là mẫu được công nhận.

